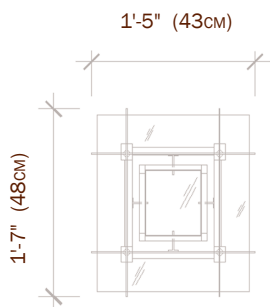


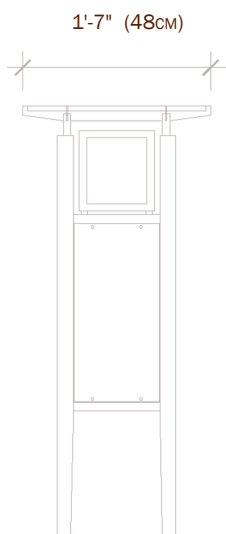
ISAN TABLE  
ISANBORDET  
遺産テーブル



top view



front elevation



side elevation

roughly translated, isan is japanese for heritage. inspiration for this table's design was found in the complex levels of the japanese family where entrenched hierarchies exist. relationships are sometimes clear, but often are invisible. these thoughts offered a point of departure for this design, and have been translated into the structural language and shelving position of this piece.

isan betyder ungefär fädernearv på japanska. isanbordets design är inspirerat av de många invecklade nivåerna i det japanska samhället och dess intrikata hierarkisystem. relationer är ibland uppenbara, men ofta dolda. dessa tankar utgjorde utgångspunkten för bordets design och bordets strukturella språk och hyllornas placering har fått ge tankarna uttryck.

簡単に訳すると遺産は日本語で伝統を意味する。このテーブルデザインのインスピレーションは確立された階層が存在する日本社会の複雑さから生まれた。関係はある時は明白であるが、ある時は見分けがつかない事が多い。これらの考えがこのデザインの発展の起源となり、この作品の構造言語そして棚の位置へと変わる。

shown in walnut



shown in walnut

